

*Trà Bông, ngày 25 tháng 03 năm 2019*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết số 01/2019/NQ-HĐTP ngày 11 tháng 01 năm 2019 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 03 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2019/TLST- DSST ngày 06 tháng 12 năm 2019

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Bà Võ Thị L ; sinh năm 1965. Là nguyên đơn

Địa chỉ: Số 199, đường A, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi.

Bà Nguyễn Thị Xuân H; sinh năm 1950. Là bị đơn

Địa chỉ: Khu dân cư 10, tổ dân phố 6, thị trấn TX, huyện TB, tỉnh Quảng Ngãi.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Nguyễn Thị Xuân H xác nhận có vay mượn tiền của bà Võ Thị L và thống nhất trả cho bà Võ Thị L số tiền là 170.000.000 đ (một trăm, bảy mươi triệu đồng) tiền gốc và tiền lãi suất (từ tháng 12/2015 đến tháng 12/2018) là 36 tháng  $X 0.83 \% / \text{tháng} = 50.796.000 \text{ đ}$  (năm mươi triệu, bảy trăm chín mươi sáu nghìn đồng).

Tổng cộng tiền gốc và lãi bà H trả cho bà Võ Thị L là 220.796.000 đ (Hai trăm, hai mươi triệu, bảy trăm chín mươi sáu nghìn đồng)

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Nguyễn Thị Xuân H thống nhất chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 5.519.000 đ (bằng chữ: Năm triệu, năm trăm mười chín nghìn, chín trăm đồng)

Hoàn trả lại cho bà Võ Thị L số tiền là 5.524.000 đ (bằng chữ: Năm triệu, năm trăm, hai mươi bốn nghìn đồng) tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số:

AA/03945 ngày 05 tháng 12 năm 2018 của chi cục Thi hành án dân sự huyện Trà Bồng, tỉnh Quảng Ngãi.

Đối với trường hợp chậm thực hiện nghĩa vụ trong hợp đồng mà các bên có thỏa thuận về việc trả lãi thì quyết định kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật; nếu không có thỏa thuận về mức lãi suất thì quyết định theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Q.Ngãi;
- VKSND huyện Trà Bồng;
- Chi cục THADS huyện Trà Bồng;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hòa**